



GOETHE
INSTITUT

BILDUNGSKOOPERATION DEUTSCH GOETHE-INSTITUT BARCELONA SEMINARE FÜR DEUTSCHLEHRER*INNEN 2023

VERANSTALTUNGEN 2023

JANUAR

Januar - März	Barcelona Universitat Pompeu Fabra	<i>Wettbewerb</i> ÜBERSETZUNGSWETTBEWERB AUS DEM DEUTSCHEN UND FRANZÖSISCHEN INS KATALANISCHE Für Schüler*innen aus ESO und Batxillerat	Anmeldung bis 20. Januar Information: www.upf.edu/factii/concurs.traduccio@upf.edu Tel. 93 542 13 33
----------------------	--	--	---

FEBRUAR

03. 17:00 - 19:30	Online Iberische Halbinsel	<i>Workshop</i> LYRIK IN BEWEGUNG - DEUTSCHSPRACHIGE GEDICHTE INSZENIEREN, INTERPRETIEREN UND DIGITAL PRÄSENTIEREN Ulrike Behrendt, Berlin	Anmeldung Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de
-----------------------------	---	---	---

09./10. Do 16:00 - 20:00 Fr 10:00 - 14:00	Palma de Mallorca CEP Palma Carrer de Gregorio Marañón, s/n	<i>Seminar *</i> AUSSPRACHE UND RHYTHMUS I Pedro Fernández, Goethe-Institut Barcelona	Anmeldung Ab Januar über die Personalplattform von CAIB
--	--	--	---

24. 17:30 - 20:00	Online Katalonien	<i>Online-Workshop I *</i> KONTRASTIVE LANDESKUNDE MIT LIEDERN Pedro Fernández, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	------------------------------------	--	--

MÄRZ

17./24./31. 10:00 - 13:00	Online Katalonien	<i>Seminar für Lehrer*innen der EO1 *</i> STRATEGIEN UND SPIELE FÜR DIE FÖRDERUNG DES MÜNDLICHEN AUSDRUCKS AUF B2 UND C1 NIVEAU Pedro Fernández, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-------------------------------------	------------------------------------	---	--

17. 17:30 - 20:00	Online Katalonien	<i>Online-Workshop II *</i> TRAINING DER SPRECHFERTIGKEIT: ARBEITS-METHODEN, IDEEN UND NOCH MEHR AUFGABEN Nina Heißenberg, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	------------------------------------	---	--

MAI

18./19. Do 16:00 - 20:00 Fr 10:00 - 14:00	Palma de Mallorca CEP Palma Carrer de Gregorio Marañón, s/n	<i>Seminar *</i> AUSSPRACHE UND RHYTHMUS II Ava Gerialis, Barcelona	Anmeldung Ab Januar über die Personalplattform von CAIB
--	--	--	---

26. 17:30 - 20:00	Online Katalonien	<i>ONLINE-WORKSHOP III *</i> SPRECHFERTIGKEIT FÖRDERN DURCH PROJEKTARBEIT ZU AKTUELLEN THEMEN: NACHHALTIGKEIT Nina Heißenberg, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	------------------------------------	---	--

JULI

10. - 14. 9:00 - 15:00	Barcelona Goethe-Institut c/ Roger de Flor, 224	<i>SOMMERKURS FÜR DEUTSCHLEHRER*INNEN *</i> VISUELLES LERNEN Nina Heißenberg, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
----------------------------------	--	--	--

SEPTEMBER

15. - 16. Fr 15:30 - 20:00 Sa 10:00 - 17:30	Barcelona Universitat Pompeu Fabra Campus de la Ciutadella Ramon Turró, 13	<i>DEUTSCHLEHRER*INNENTAG *</i> SPRECHEN IM FLUSS: MELODIE, AKZENTE, ARTIKULATION Referent*innen aus Deutschland und Spanien	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
--	--	---	--

OKTOBER

20. 17:00 - 21:00	Barcelona Goethe-Institut c/ Roger de Flor, 224	<i>Workshop IV *</i> FÖRDERUNG DER LESEKOMPETENZ DURCH MOTIVIERENDE TEXTAUSWAHL UND STRATEGIETRAINING Pedro Fernández, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	--	---	--

27. 10:00 - 13:00	Online	<i>Online-Präsentation *</i> FP DUAL A ALEMANYA I EL SEU CONTEXT Foelke Feenders, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	---------------	--	--

NOVEMBER

10. 16:00 - 18:00	Online	<i>Online-Training Prüfungsschulung *</i> WIE MACHE ICH MEINE SCHÜLER*INNEN FIT FÜR DIE PRÜFUNGEN? Manfred Maisel, Goethe-Institut Barcelona	Information Tel. 93 292 81 07 oder bkd-barcelona@goethe.de Anmeldung www.xtec.cat/web/formacio
-----------------------------	---------------	---	--

* In Katalonien und auf den Balearen werden die Veranstaltungen als Fortbildung für Lehrkräfte anerkannt und durch die Bildungsbehörde finanziell unterstützt

DEUTSCHKURSE UND OFFIZIELLE PRÜFUNGEN

Das Goethe-Institut Barcelona bietet eine Vielzahl von Deutschkursen auf allen Niveaustufen des Europäischen Referenzrahmens an. Sie können zwischen Präsenz-, Online- und Blended Learning-Kursen auswählen. Ferner bieten wir Ihnen ein interessantes Angebot an Spezialkursen, wie z.B. Grammatikkurse, Presseclubs, Literatur- und Konversationskurse, Vortragsreihen zur deutschen Kulturgeschichte, sowie prüfungsvorbereitende Kurse. Außerdem können Sie bei uns über das ganze Jahr die weltweit anerkannten offiziellen Goethe-Prüfungen ablegen. Sowohl unsere Deutschkurse als auch unsere offiziellen Prüfungen sind jederzeit bequem online buchbar über Goethe-Barcelona

Frühlingsemester: Februar - Juni
Wintersemester: Oktober - Februar
Intensivkurse im Juli und September
cursos-barcelona@goethe.de
examens-barcelona@goethe.de
Tel. 93 292 6006

PROGRAMMABTEILUNG

Auch im Jahr 2023 bietet die Programmabteilung des Goethe-Instituts wieder zahlreiche Veranstaltungen, bei denen Sie Kultur aus Deutschland kennenlernen können. Mit Tanz- und Theatergastspielen, Ausstellungen, Konzerten, Filmveranstaltungen, Lesungen und Debatten, die im eigenen Haus oder bei unseren Programmpartnern stattfinden, vermitteln wir neueste Tendenzen der Künste aus Deutschland und nehmen Stellung zu aktuellen Themen.

Im Videomagazin GoetheKULTURinfo, das auf unserer Webseite zu finden ist, veröffentlichen wir regelmäßig Aufzeichnungen von Veranstaltungen, Interviews und Reportagen zu unseren Aktivitäten.

Goethe-Barcelona Cultura
programm-barcelona@goethe.de
Tel. 93 292 81 02

Bibliothek

Besuchen Sie uns! Die Bibliothek steht allen Interessierten offen. Sie verfügt über einen Bestand an Print-, audiovisuellen sowie digitalen Medien und informiert über das kulturelle, gesellschaftliche und politische Leben in Deutschland. Der Bestand ist dreisprachig: Deutsch, Katalanisch und Spanisch. Die Ausleihe ist für alle Nutzer*innen gratis. **Fernleihe** - (Interbibliothekarischer Leihverkehr): Die Bibliothek des Goethe-Instituts versendet Medien an die Öffentlichen Bibliotheken Barcelonas (Stadt und Provinz). Die Ausleihe erfolgt über die Bibliothek vor Ort. Informieren Sie sich bei Ihrer Bibliothek! **Onleihe** - die digitale Bibliothek: Sie ist ein kostenloser Service des Goethe-Instituts. Sie können digitale Medien wie eBooks, eAudios, eVideos und ePapers entleihen. Die Anmeldung erfolgt über „Mein goethe.de“ auf

Goethe-Barcelona Bibliothek
biblioteca-barcelona@goethe.de
Tel. 93 292 81 03



BILDUNGSKOOPERATION DEUTSCH

Die Abteilung Bildungskooperation Deutsch des Goethe-Instituts unterstützt Lehrkräfte, Schulen und Institutionen bei ihren Initiativen zur Förderung von Deutsch als Fremdsprache.

Der Schwerpunkt unserer Aktivitäten liegt im Fortbildungsbereich. In enger Zusammenarbeit mit den örtlichen Bildungsbehörden und den Deutschlehrerverbänden führen wir Fortbildungen durch, die sich an DaF-Lehrer*innen aller Schularten richten und durch Kreditpunkte anerkannt werden. Des Weiteren bieten wir Lehrkräften ein umfangreiches Stipendienprogramm für methodisch-didaktische Seminare und Sprachkurse in Deutschland und in Spanien an. Für Schulklassen haben wir zahlreiche Aktivitäten wie Rallyes, Ausstellungen, Filme, Workshops und Wettbewerbe entwickelt. Vielfältige Materialien zu Unterrichts- und Werbezielen vervollständigen unser Angebot.

Über unseren Newsletter und unsere Social Media-Kanäle informieren wir Sie regelmäßig über unsere Aktivitäten und Neuigkeiten aus dem DaF-Bereich.

Das Goethe-Institut Barcelona betreut Deutschlehrer*innen und Institutionen in Andorra, Aragón, Katalonien, La Rioja, Murcia, Navarra, Valencia und auf den Balearen.

© Goethe-Institut Barcelona



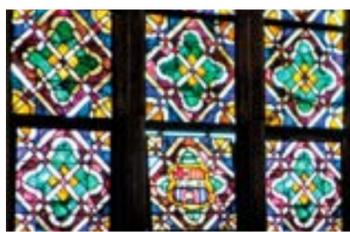
STARTERPAKET DEUTSCH

Wie sieht Ihre Lehrerhandbibliothek aus? Möchten Sie sie mit neuen, aktuellen Werken aus führenden Schulbuchverlagen aufstocken?

Wir helfen Ihnen dabei! Schicken Sie uns einfach ein aussagekräftiges Foto Ihrer lückenhaften Lehrerhandbibliothek und erhalten Sie eines unserer Starterpakete mit modernen Lehrwerken, Grammatiken und Zusatzmaterialien.

[Starterpakete Deutsch - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut Barcelona



STADTRALLYES „APP DURCH BARCELONA“ UND „STADTRALLYE ZARAGOZA“

Unsere Rallyes führen Schüler*innen mit spannenden Fragen, Rätseln und Aufgaben rund um Deutschland, Österreich und die Schweiz durch ihre Stadt – selbstverständlich auf Deutsch. Der Standort wird per GPS auf einer Karte angezeigt und die Aufgaben können direkt auf dem Handy gelöst werden, sobald man in der Nähe ist. In Zaragoza stehen 3 Routen zur Verfügung, in Barcelona gibt es 11 Routen. Hinzu kommen GPS-freie Fragen, die von überall beantwortet werden können. Die kostenlose App können Sie sich unter dem Stichwort „Goethe-Institut Stadtrallye“ herunterladen. Barcelona: [App durch Barcelona - Goethe-Institut Spanien](#) Zaragoza: [App durch Zaragoza - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut Barcelona



BIBLIOTHEKSRLALLE

Haben Sie Lust, uns mit Ihrer Klasse zu besuchen? Mit unserer Rallye können Schüler*innen unsere Bibliothek anhand von einfachen Aufgaben und spannenden Rätseln selbstständig erkunden. Mit Hilfe von QR-Codes und Suchaufgaben werden die Schüler*innen durch die Bibliothek gelotst und sie trainieren dabei spielerisch Wortschatz, Konversation und Hörverstehen. Die Bibliotheksralleye ist für Schüler*innen mit abgeschlossenem A1-Niveau konzipiert und dauert je nach Gruppengröße ca. eine Stunde.

Wer möchte, kann danach die Stadtrallye-Route rund um das Goethe-Institut einplanen. [Bibliotheksralleye am Goethe-Institut Barcelona - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut Barcelona



AUSSTELLUNG „DEUTSCH IN MEINEM ALLTAG“

Mit der Fotoausstellung „Deutsch in meinem Alltag“ können Ihre Schüler*innen nicht nur deutsche Spuren in ihrer Umgebung entdecken, sondern daraus sogar ihre eigene Ausstellung gestalten. Das Ausstellungspaket besteht aus Postkarten, Didaktisierungsvorschlägen und einem Fotovorhang, den die Schüler*innen durch eigene Fotos, Texte und deutsche Fundstücke aus ihrem Alltag ergänzen sollen.

Die Ausstellung ist für Projektarbeit konzipiert und kann Ihren Unterricht das ganze Jahr über begleiten. [Ausstellungen - Goethe-Institut Spanien](#)

© Parthenmedia



AUSSTELLUNGEN ZUM AUSLEIHEN

In unserem Repertoire befinden sich verschiedene Plakatausstellungen, die von Schulen, Universitäten oder Sprachschulen ausgeliehen werden können. Alle Plakate sind plastifiziert oder auf Leinwand gedruckt und einfach aufzuhängen.

Dabei handelt es sich beispielsweise um Ausstellungen über Deutsche Geschichte, Literatur oder zeitgenössische Musik aus Deutschland. [Ausstellungen - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut Barcelona



AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, DEUTSCH!

Kennen Sie schon unser „Guten Morgen“-Poster? Für Ihren Unterricht stellen wir Ihnen Poster und Landkarten und viele weitere Zusatzmaterialien zur Verfügung. Zum Beispiel unsere Stickerpostkarten mit ganz besonderen Charakteren, die alle durch ein Tier beschrieben werden, wie beispielsweise *Lackaffe*, *Brummbär* oder *Frechdachs*. Bei unserem Memo-Spiel gilt es zwei passende Homonyme zu finden entweder mit echten Spielkarten oder online. Insgesamt sind es 32 illustrierte Wortpaare von *Absatz* bis zu *Zug*. Ganz nebenbei lernt man noch die Artikel und die Pluralformen. [Memo-Spiel - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut / Loredana La Roca



FILME

Für Ihren Unterricht können Sie bei uns DVDs ausleihen. Es stehen Ihnen Märchenverfilmungen, moderne Filme und Klassiker zur Verfügung, aber auch Kurzfilme und Werbespots. Die Filme sind auf Deutsch mit Untertiteln und werden von didaktischem Unterrichtsmaterial begleitet. Bitte beachten Sie, dass wir die Filme ausschließlich für Unterrichtszwecke ausleihen können, eine kommerzielle Nutzung der Filme ist nicht gestattet. Alternativ können Sie sich mit Ihrer Klasse zu einem Kinovormittag für Jugendliche im Goethe-Institut anmelden. [Filme - Goethe-Institut Spanien](#) [Film ab - Kino für Jugendliche - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut



INTERAKTIVES LESEN

Unser Portal „Deutsche Gegenwartsliteratur auf Spanisch“ lädt Sie dazu ein, die aktuelle Generation der deutschen Schriftsteller kennen zu lernen. Speziell für Deutschlerner*innen haben wir Kurzgeschichten und Leseproben aus Romanen mit interaktiven Aufgaben für verschiedene Niveaustufen versehen. Ihre Schüler*innen können spannende Geschichten lesen, Onlineaufgaben lösen und eigene Texte schreiben. [Interaktives Lesen - Goethe-Institut Spanien](#)

© Goethe-Institut Barcelona



LOS GEHT'S - IDEENKOFFER DEUTSCH

Unser Ideenkoffer Deutsch beinhaltet Informationen, Tipps und Anregungen für das Schulfach Deutsch. Im Koffer finden sich ausgearbeitete Unterrichtseinheiten sowohl für die Primar- und Sekundarstufe als auch für den Berufsschulunterricht. Außerdem liegen eine Ideen- und Linksammlung, eine Broschüre mit Argumenten für den Deutschunterricht an Schulen sowie Poster und Werbematerialien bei. [Ideenkoffer für die Sekundarstufe - Goethe-Institut Spanien](#)

© Shutterstock



GRÜNDE FÜR DEUTSCH

Wenn Sie Informationsveranstaltungen und Elternabende zur Förderung des Deutschunterrichts an Ihrer Schule planen, bietet Ihnen die Bildungskooperation Deutsch Argumentationshilfe in Form der dreisprachigen Broschüre „Warum Deutsch?“ und der gleichnamigen PowerPoint Präsentation. Beides senden wir Ihnen bei Interesse gerne zu. [Warum Deutsch?](#)

© picture alliance / Westend61 / Julia Otto



BKD KALENDER 2023

Der Kalender der Bildungskooperation Deutsch für das Jahr 2023 präsentiert auf 12 Kalenderblättern das Thema Lifehacks für den Alltag. Neben einem attraktiven Foto auf der Vorderseite finden Sie auf der Rückseite spannende Materialien, die sich zum Einsatz im Deutschunterricht eignen. Dabei geht es um Themen, die für junge Leute zwischen 15 und 25 interessant sind, wie zum Beispiel: Gesundheit & Kosmetik, Schenken & Tauschen, Zero Waste oder Feste feiern.

© Goethe-Institut Barcelona



DAF LANDKARTE

Auf unserer interaktiven DaF-Landkarte sind alle Schulen, die Deutsch als Fremdsprache anbieten und mit uns in Kontakt sind, verzeichnet. Ist ihre Schule noch nicht dabei? Dann melden Sie sich gerne bei uns! [DaF Landkarte \(daf-landkarte.org\)](#)

Marc Blas © Goethe-Institut



PORTAL FÜR DAF-LEHRKRÄFTE

Möchten Sie wissen, welche weiteren Angebote das Goethe-Institut bietet, um Deutschlehrkräfte zu unterstützen? Dann besuchen Sie unser neues Portal „deutschstunde“. Dort finden Sie für verschiedene Zielgruppen und für alle Niveaustufen eine Sammlung von Materialien und Unterrichtsvorschlägen aus allen Goethe-Instituten auf der ganzen Welt. [Deutschstunde Portal - Goethe-Institut](#)

